



## Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited  
24 September 2013  
Russian  
Original: English

---

### Совет по правам человека

Двадцать четвертая сессия

Пункт 10 повестки дня

Техническая помощь и создание потенциала

**Габон (от имени Группы африканских государств), Гватемала:**  
**проект резолюции**

**24/...**

**Техническое сотрудничество в целях предотвращения  
посягательств на лиц, страдающих альбинизмом**

*Совет по правам человека,*

*руководствуясь* целями, принципами и положениями Устава Организации  
Объединенных Наций,

*вновь подтверждая* Всеобщую декларацию прав человека и ссылаясь на  
соответствующие международные договоры о правах человека, включая Меж-  
дународный пакт о гражданских и политических правах, Международный пакт  
об экономических, социальных и культурных правах и Конвенцию о правах ре-  
бенка,

*вновь подтверждая также,* что каждый имеет право на жизнь, свободу и  
личную неприкосновенность и что никто не должен подвергаться пыткам или  
жестокому, бесчеловечному или унижающему достоинство обращению или на-  
казанию,

*ссылаясь* на основной принцип равенства и недискриминации, который  
лежит в основе Устава и международных договоров о правах человека,

*вновь подтверждая* право на здоровье и образование, закрепленное во  
Всеобщей декларации прав человека и в соответствующих международных до-  
говорах о правах человека,

*принимая к сведению* работу Специального представителя Генерального  
секретаря по вопросу о насилии в отношении детей,

*учитывая* резолюцию 23/13 Совета по правам человека от 13 июня  
2013 года,

*выражая глубокую обеспокоенность* по поводу посягательств на лиц,  
страдающих альбинизмом, в том числе на женщин и детей, которые нередко со-  
вершаются в условиях безнаказанности,

*приветствуя* меры и усилия, предпринимаемые заинтересованными странами, включая преследование в судебном порядке виновных в посягательствах на лиц, страдающих альбинизмом, публичное осуждение посягательств на лиц, страдающих альбинизмом, а также проведение кампаний по повышению информированности общественности,

*с признательностью отмечая* промежуточный доклад по вопросу о лицах, страдающих альбинизмом, представленный Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по правам человека во исполнение резолюции 23/13 Совета по правам человека,

*предлагая* договорным органам по правам человека и специальным процедурам Совета по правам человека продолжать уделять внимание в рамках их соответствующих мандатов положению в области прав человека лиц, страдающих альбинизмом,

*призывая* государства обеспечить ответственность путем проведения беспристрастного, оперативного и действенного расследования дел, подпадающих под их юрисдикцию и касающихся посягательств на лиц, страдающих альбинизмом, и привлечения виновных к судебной ответственности, а также обеспечить для жертв и членов их семей доступ к надлежащим средствам правовой защиты,

*будучи убежденным* в необходимости принятия эффективных мер по борьбе с посягательствами на лиц, страдающих альбинизмом, и пресечению таких случаев, а также конкретных мер по защите и сохранению права на жизнь и безопасность лиц, страдающих альбинизмом, и их права не подвергаться пыткам и дурному обращению,

1. *просит* Консультативный комитет Совета по правам человека подготовить исследование по вопросу о положении дел в области прав человека лиц, страдающих альбинизмом, и представить доклад по этому вопросу Совету по правам человека на его двадцать восьмой сессии;

2. *постановляет* продолжить рассмотрение этого вопроса в рамках того же пункта повестки дня на своей двадцать восьмой сессии.

---